



**Rubrik:** Handelsregistereintragen  
**Unterrubrik:** Mutation  
**Publikationsdatum:** SHAB 09.09.2022  
**Meldungsnummer:** HR02-1005558461

**Publizierende Stelle**

Bundesamt für Justiz (BJ), Eidgenössisches Amt für das Handelsregister, Bundesrain 20, 3003 Bern

## Mutation Fratelli Trans GmbH, Füllinsdorf, neu Giuliano Trans GmbH, Balsthal

Giuliano Trans GmbH  
(*Giuliano Trans SARL*) (*Giuliano Trans SAGL*) (*Giuliano Trans LLC*)  
Goldgasse 7  
4710 Balsthal

Bisher  
Fratelli Trans GmbH  
Translation(*Fratelli Trans Sàrl*) (*Fratelli Trans Sagl*) (*Fratelli Trans LLC*)  
Ringstrasse 22  
4414 Füllinsdorf

Fratelli Trans GmbH, bisher in Füllinsdorf, CHE-214.842.354, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2022, Publ. 1005377146). Statutenänderung: 23.08.2022. Firma neu: Giuliano Trans GmbH. Uebersetzungen der Firma neu: (*Giuliano Trans SARL*) (*Giuliano Trans SAGL*) (*Giuliano Trans LLC*). Sitz neu: Balsthal. Domizil neu: Goldgasse 7, 4710 Balsthal. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, Telefax oder per E-Mail. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maida, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poppa, Julien Rocco Jean, französischer Staatsangehöriger, in Zaessingue (FR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00]; Decasper, Jolanda, von Domleschg, in Lüsslingen-Nennigkofen, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 4013 vom 06.09.2022

Vorangehende Publikation im SHAB: Nr. 6, Datum: 10.01.2022

Kontaktstelle: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn